

11. Propuesta de Reserva de la Biosfera Intercontinental del Mediterráneo Andalucía (España)-Marruecos.

Como se ha ido viendo a lo largo de los capítulos anteriores, el proyecto para presentar de forma conjunta ante el Programa MaB de la UNESCO una propuesta de Reserva de la Biosfera Transfronteriza entre Andalucía (España) y Marruecos, se está desarrollando en el marco de un proceso largo y laborioso del cual, a modo de síntesis, se pueden señalar los siguientes aspectos:

- El **contexto** del proyecto se enmarca en el memorando firmado en febrero del año 2000 entre la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Andalucía y la Secretaría de Estado de Medio Ambiente del Reino de Marruecos, para el desarrollo de un Programa de Cooperación Transfronteriza Andalucía-Marruecos en el ámbito medioambiental. Este memorando se concreta y fortalece en julio del año 2003 con la firma de una "Declaración de

Intenciones para la Formulación de la Propuesta de Creación de una Reserva de la Biosfera Transcontinental", realizada en Rabat y entre la Consejera de Medio Ambiente de la Junta de Andalucía y el Secretario General del Departamento de Aguas, Bosques y Lucha contra la Desertificación del Reino de Marruecos.

- **Instrumentalmente**, el proyecto se está llevando a cabo en función, por una parte, del Programa de Iniciativa Comunitaria INTERREGIII-A (2000-2006) Andalucía-Marruecos y, por otra, de la figura de Reserva de la Biosfera adscrita al Programa MaB de la UNESCO.

- Los **objetivos** del proyecto de la Reserva de la Biosfera Intercontinental del Mediterráneo son:

- Impulsar el desarrollo y la consolidación de la red de espacios naturales protegidos del Sur de

11. Proposition de Réserve de la Biosphère Intercontinentale de la Méditerranée Andalousie (Espagne)-Maroc.

Comme il a été vu au long des chapitres précédents, le projet pour présenter de manière conjointe au Programme MaB de l'UNESCO une Réserve de la Biosphère Transfrontalière entre Andalousie (Espagne) et le Maroc s'est développé dans le cadre d'un processus long et laborieux dont, comme synthèse, on peut indiquer les aspects suivants :

- Le **contexte** du projet est encadré dans le mémorandum signé en février de l'année 2000 entre le Bureau de conseillers d'Environnement de l'Assemblée d'Andalousie et la Secrétaire d'état d'Environnement du royaume de Maroc, pour le développement d'un Programme de coopération transfrontalière Andalousie-Maroc dans le cadre environnemental. Celui-ci se concrétise et fortifie en juillet de l'année 2003 avec la signature "d'une Déclaration d'Intentions pour la

Formulation d'une Proposition de Création d'une Réserve de la Biosphère Transcontinentale" effectuée à Rabat entre le Conseiller d'Environnement de l'Assemblée d'Andalousie et le Secrétaire Général du Département Eaux, Forêts et Lutte contre la Désertification du royaume de Maroc.

- **Instrumentalement**, le projet est mené à bien en fonction, d'une part, du Programme d'Initiative Communautaire INTERREG III-A (2000-2006) Andalousie - Maroc et, par une autre, du concept de Réserve de la Biosphère assignée au Programme MaB de l'UNESCO

- Les **objectifs** du projet de la Réserve de la Biosphère Intercontinentale de la Méditerranée sont:

- Promouvoir le développement et la consoli-

□ PROPUESTA DE RESERVA DE LA BIOSFERA INTERCONTINENTAL DEL MEDITERRÁNEO ANDALUCÍA (ESPAÑA)-MARRUECOS

Andalucía y el Norte de Marruecos.

- Promover un modelo de desarrollo sostenible favoreciendo la puesta en valor y la conservación de los recursos naturales y culturales específicos y compartidos en el ámbito de la RBIM, así como el desarrollo social y económico de las poblaciones implicadas.

- **Conceptualmente** la propuesta se fundamenta en la **complementariedad** existente entre ambas orillas y la **especificidad** de sus características en el conjunto del planeta. Ambos aspectos dibujan este espacio como un ámbito idóneo para ser **significado** internacionalmente con su declaración como Reserva de la Biosfera Intercontinental.

Esos dos aspectos se han puesto de manifiesto en la descripción del ámbito propuesto para esta Reserva de la Biosfera Intercontinental que supera el millón de hectáreas



Azulejo / Carreau

as y ocupa, en Andalucía parte de las provincias de Málaga y Cádiz y, en Marruecos, se distribuye entre las provincias de Tetuán, Chefchauen, Tánger y Larache.

□ PROPOSITION DE RÉSERVE DE LA BIOSPHERE INTERCONTINENTALE DE LA MEDITERRANÉE ANDALOUSIE (ESPAGNE)-MAROC.

dation du Réseau d'Espaces Naturels Protégés du Sud d'Andalousie et du Nord du Maroc.

- Promouvoir un modèle de développement durable en favorisant la mise en valeur et la conservation des ressources naturelles et culturelles spécifiques et partagés dans le cadre de la RBIM ainsi que le développement social et économique des populations impliquées.

- **Conceptuellement** la proposition se fonde la **complémentarité** existante entre les deux bords et la **spécificité** de ses caractéristiques dans l'ensemble de la planète.

Les deux aspects dessinent cet espace comme un cadre approprié pour être de **signification** internationale par sa déclaration comme Réserve de la Biosphère Intercontinentale.

Ces deux aspects ont été mis en évidence dans la description du **cadre** proposé pour cette Réserve de la Biosphère Intercontinentale qui dépasse le million d'hectares et occupe, en Andalousie une part des provinces de Malaga et de Cadix et, et au Maroc, il se distribue entre les provinces de Tétouan, Chefchauen, Tanger et de Larache.

Dans le processus de conformation de la proposition on a maintenu jusqu'à présent 12 rencontres binationales dans lesquelles se sont décidé le nom, le logo, le cadre de base et les bases du Plan d'Action de la future Réserve.

Ces actions viennent à définir le sud de l'Andalousie et le Nord du Maroc comme un monde spécifique, défini par leur caractère de double carrefour - entre l'Europe et l'Afrique et entre l'océan atlantique et la Méditerranée -, et qui résulte en leur transformation

□ PROPUESTA DE RESERVA DE LA BIOSFERA INTERCONTINENTAL DEL MEDITERRÁNEO ANDALUCÍA (ESPAÑA)-MARRUECOS

En el proceso de conformación de la propuesta se han mantenido hasta ahora 12 encuentros binacionales en los cuales se han decidido el nombre, el logotipo, el ámbito básico y las bases del Plan de Acción de la futura Reserva.

Estas acciones están significando el Sur de Andalucía y el Norte de Marruecos como un mundo específico, definido por su carácter de doble encrucijada -entre Europa y África y entre el Océano Atlántico y el Mar Mediterráneo-, ayudando a su transformación efectiva en un espacio de comunicación social paralelo al gran ecosistema que acoge.

Este proyecto se presenta como un gran reto, su interés y las posibilidades para el futuro son indiscutibles. El desarrollo del mismo supondría tender un puente efectivo entre la Península Tingitana y Andalucía, reconociendo que han sido siempre piezas principales en el equilibrio natural y humano de ambas riberas de la cuenca mediterránea occidental, cuna de grandes civilizaciones humanas.

El sistema montañoso bético rifeño que comparten, es el componente fundamental del último gran bastión realmente húmedo frente al desierto del Sahara. Este proyecto, uniría en el marco de la RBIM estas dos estructuras y los tesoros de su biodiversidad para una mejor resistencia a los empujes de la desertificación universal.

Desde el punto de vista histórico, cultural y socioeconómico, los dos sectores de la RBIM han mantenido una relación constante donde los flujos humanos han circulado eficazmente en ambas direcciones, sirviendo de puente entre Europa y el Magreb.

En resumen, son tres las cualidades fundamentales que definen la adecuación de este ámbito a su declaración como Reserva de la Biosfera: **El Mediterráneo, las Montañas Bético-Rifeñas y la Cultura Andalusi.**

□ PROPOSITION DE RÉSERVE DE LA BIOSPHERE INTERCONTINENTALE DE LA MEDITERRANÉE ANDALOUSIE (ESPAGNE)-MAROC.

en un espace de communication sociale parallèle au grand écosystème qu'il fait valoir.

Ce projet se présente comme un grand défi, son intérêt et les possibilités de futur sont indiscutables. Son développement représente l'établissement d'un pont effectif entre la péninsule Tingitana et Andalouse, en reconnaissant qu'elles ont toujours constitué des pièces principales dans l'équilibre naturel et humain des deux rivages du bassin Méditerranéen occidental, une des grandes civilisations humaines.

Le système montagneux Bétique-Riferaïn qu'ils partagent, est le composant fondamental qui représente un dernier grand bastion réellement humide face au désert du Sahara. Ce projet, serait l'union dans le cadre de la RBIM de ces deux structures et des trésors de leur bio-diversité pour une meilleure résistance face à la désertification universelle.

Du point de vue historique, culturel et socio-économique, les deux secteurs de la RBIM ont maintenu une relation constante où les flux humains ont efficacement circulé dans les deux directions, en servant de pont entre l'Europe et le Maghreb.

En résumé, ce sont les trois qualités fondamentales qui définissent l'adéquation de ce cadre à leur déclaration comme Réserve de la Biosphère : **La Méditerranée, les montagnes Bétique-Riferaïnes et la culture Andalusi.**